

Catalogo / Catalogue

2023

MY PRUNING



ORIGINALE
VOLPI®



La terra racconta le storie del vento,
della pioggia, delle pietre e delle radici
e il vero contadino è colui che sa ascoltarle.

*The earth tells the stories of wind,
rain, stones and roots and the real farmer
is the one who knows how to listen to them.*

MY PRUNING

06_07 — LAZIENDA / THE COMPANY

08_09 — VOLPI NEL MONDO / VOLPI WORLDWIDE

10_45 — LINEA POWERCUT / POWERCUT LINE

12_23 — FORBICI A BATTERIA CORDLESS / CORDLESS ELECTRONIC PRUNERS

24_25 — FORBICI AD ASTA CORDLESS / CORDLESS ELECTRONIC POLE PRUNERS

26_29 — LEGATRALCI A BATTERIA CORDLESS / CORDLESS ELECTRONIC TYING MACHINE

30_43 — POTATORI A CATENA CORDLESS / CORDLESS ELECTRONIC CHAINSAWS

44_49 — FORBICI A CAVO CON BATTERIA A ZAINO / CORDED PRUNER WITH BACKPACK BATTERY

50_51 — MERCANDISING / MERCHANDISING

52_53 — CONDIZIONI DI VENDITA / EXPORT GENERAL SALES CONDITIONS



VOLPI ORIGINALE

Dal 1879 **Davide e Luigi Volpi Spa** è una realtà italiana leader nella produzione di attrezzature per il mondo dell'agricoltura e del giardinaggio. Il prestigio internazionale del marchio **VOLPI** fonda le sue radici nella capacità di innovazione progettuale, nell'affidabilità dei propri prodotti e nella cultura dell'assistenza al cliente. I prodotti **VOLPI** vengono ideati, progettati e brevettati a livello mondiale grazie all'opera di ricerca e sviluppo del nostro team dedicato. Un lavoro continuo che porta a raccogliere incessantemente informazioni dalla clientela nazionale ed internazionale, per migliorare la soddisfazione di chi ha scelto **VOLPI** come partner nel proprio lavoro. La maggior parte della produzione avviene presso gli stabilimenti di Casalromano di Mantova, per questo motivo il brand **VOLPI** può essere considerato, nel suo settore, un'eccellenza del Made in Italy.

***Davide e Luigi Volpi Spa** is an italian company leader in manufacturing of equipment for agriculture and gardening since 1879. The international prestige of **VOLPI** brand founds its roots in the design innovation, reliability of its products and customer care culture. **VOLPI** products are engineered, designed and patented worldwide, thanks to our dedicated Research and Development team. A continuous work that leads to collect information by national and international customers, to improve the satisfaction of those who have chosen **VOLPI** as their partner. Most of the production takes place in Casalromano, Mantova; for this reason, **VOLPI** brand can be considered an excellence of Made in Italy in its field.*

**Da più di 140 anni
primi nell'innovazione**

**Leading innovator
for more than 140 years**



Sede Volpi Originale
Volpi Originale headquarter

LA NOSTRA
TECNOLOGIA
NEL MONDO

OUR TECHNOLOGY
WORLDWIDE





LINEA POWER CUT

POWER CUT LINE

PowerCut *line*

MY PRUNING

Una gamma completa di forbici elettroniche,
potatori a catena e legatralci per tutte le esigenze

*A complete range of electronic pruners,
chainsaws and tying machine for all needs*

FORBICI A BATTERIA CORDLESS

CORDLESS ELECTRONIC PRUNERS

Le forbici cordless della linea PowerCut di Originale VOLPI sono destinate ad essere usate sia per la manutenzione di parchi e giardini, sia per un uso in agricoltura, che per la potatura di frutteti e vigneti.

Il grande vantaggio è il fatto di avere la **batteria incorporata nel corpo forbice**, e quindi la libertà di lavorare senza cavi e zainetti. Potenti quanto basta per sostituire le normali forbici a cavo, leggere grazie ai materiali impiegati per la costruzione, estremamente affidabili per le scelte di progettazione di **Originale VOLPI** volte a garantirne un uso anche intensivo.

The cordless pruners of the PowerCut line by **Originale VOLPI** are intended to be used for the maintenance of parks and gardens, for agricultural use and for the pruning of orchards and vineyards. The big advantage is the **battery positioned in the body of the pruner**, that gives the possibility of working without cables and backpacks. Powerful enough to replace the corded pruning shears, light thanks to the materials used for the construction, extremely reliable for the design choices by **Originale VOLPI** aimed to guarantee even the most intensive uses.





Caratteristiche principali / Main features



Motore / Motor
Brushless 120W



Durata di funzionamento / Operating time
In funzione del tipo di utilizzo

Varia in base al diametro di taglio,
al tipo di legno e alla velocità dell'operatore
Depends on the use
Varies according to the cutting diameter,
the type of wood and the speed of the operator



Dotazione / Equipped with
1 batteria integrata 7.2V 4.0Ah
1 integrated battery 7.2 4.0Ah



Apertura lame max / Max blades opening
22 mm



Dotazioni / Dotation



Caratteristiche batteria integrata / Integrated battery features

Integrata <i>Integrated</i>	Potenza / Power	28.8Wh
	Tempo di ricarica / Recharging time	3h
	Tensione nominale carica batteria / Battery charger rated voltage	5V
	Voltaggio / Voltage	7.2V - 4.0Ah

Utilizzo / Use

Caratteristiche tecniche / Technical features

A Luce LED per illuminare la zona di lavoro
LED light to illuminate the working area

B Impugnatura ergonomica in tecnopolimeri ad alta resistenza
Ergonomic handle in high-resistant technopolymer

C Lama di taglio in acciaio e lama mobile intercambiabile. Due posizioni memorizzabili di apertura lame
Steel cutting blades and interchangeable moving blade. Two blade opening positions with memory.

D Indicatore di carica multicolor con funzione di spegnimento rapido e Stand-By
Multicoloured charge indicator with quick switch off and Stand-By function

E Batteria al litio ricaricabile integrata 7.2V 4.0Ah
Integrated rechargeable lithium battery 7.2V 4.0Ah

Caratteristiche principali / Main features



Motore / Motor
Brushless 150W



Durata di funzionamento / Operating time
In funzione del tipo di utilizzo

Varia in base al diametro di taglio,
al tipo di legno e alla velocità dell'operatore

Depends on the use

Varies according to the cutting diameter,
the type of wood and the speed of the operator



Dotazione / Equipped with
2 batterie 14.4V 2.5Ah
2 batteries 14.4V 2.5Ah



Peso (batteria escl.) / Weight (without battery)
0,71 kg



Apertura lame max / Max blades opening
28 mm



Dotazioni / Dotation



KV300R70 Caratteristiche batteria / battery features

	Potenza / Power	36Wh
	Tempo di ricarica / Recharging time	2-3h
	Peso / Weight	250g
	Tensione nominale carica batteria / Battery charger rated voltage	100-240V AC - 50-60Hz
	Voltaggio / Voltage	14.4V - 2.5Ah

Utilizzo / Use

Agricoltura
Agriculture

Potatura parchi
Landscaping

Giardino
Gardening

MY PRUNING

Caratteristiche tecniche / Technical features

A Impugnatura ergonomica in tecnopolimeri ad alta resistenza
Ergonomic handle in high-resistant technopolymer

B Funzione taglio progressivo e automatico. Possibilità di memorizzare l'apertura delle lame in tutte le posizioni
Progressive and automatic cut. Possibility of setting up and saving blades opening positions

C Batteria al litio ricaricabile 14.4V 2.5Ah - 250 gr.
Rechargeable lithium battery 14.4V 2.5Ah - 250 gr.

D Funzione spegnimento rapido e Stand-By
Quick switch off and Stand-By function

Caratteristiche principali / Main features



Motore / Motor
Brushless 150W



Durata di funzionamento / Operating time
In funzione del tipo di utilizzo

Varia in base al diametro di taglio,
al tipo di legno e alla velocità dell'operatore
Depends on the use
Varies according to the cutting diameter,
the type of wood and the speed of the operator



Dotazione / Equipped with
3 batterie 14.4V 2.5Ah
3 batteries 14.4V 2.5Ah



Peso (batteria escl.) / Weight (without battery)
0,81 kg



Apertura lame max / Max blades opening
32 mm



Dotazioni / Dotation



KV300R70 Caratteristiche batteria / battery features

	Potenza / Power	36Wh
	Tempo di ricarica / Recharging time	2-3h
	Peso / Weight	250g
	Tensione nominale carica batteria / Battery charger rated voltage	100-240V AC - 50-60Hz
	Voltaggio / Voltage	14.4V - 2.5Ah

Utilizzo / Use

Agricoltura
Agriculture

Potatura parchi
Landscaping

Giardinaggio
Gardening

MY PRUNING

Caratteristiche tecniche / Technical features

A Display con contatagli totale e parziale e controllo del livello di carica della batteria
Display with total and partial cut counter and battery level indicator

B Impugnatura ergonomica in tecnopolimeri ad alta resistenza
Ergonomic handle in high-resistant technopolymer

C Batteria al litio ricaricabile 14.4V 2.5Ah - 250 gr.
Rechargeable lithium battery 14.4V 2.5Ah - 250 gr.

D Funzione spegnimento rapido e Stand-By
Quick switch off and Stand-By function

E Funzione taglio progressivo e lama teflonata
Progressive cut and teflon blade

Caratteristiche principali / Main features



Motore / Motor
Brushless 150W



Durata di funzionamento / Operating time
In funzione del tipo di utilizzo

Varia in base al diametro di taglio,
al tipo di legno e alla velocità dell'operatore



Dotazione / Equipped with
2 batterie a slitta 21.6V 2.5Ah
2 sliding batteries 21.6V 2.5Ah



Peso (batteria escl.) / Weight (without battery)
0,79 kg



Apertura lame max / Max blades opening
36 mm



MY PRUNING

Dotazioni / Dotation



KV380R70 Caratteristiche batteria / battery features

	Potenza / Power	54Wh
	Tempo di ricarica / Recharging time	2-3h
	Peso / Weight	360g
	Tensione nominale carica batteria / Battery charger rated voltage	100-240V AC - 50-60Hz
	Voltaggio / Voltage	21,6V - 2,5Ah

Caratteristiche tecniche / Technical features

A Display con contatagli totale e parziale e controllo del livello di carica della batteria
Display with total and partial cut counter and battery level indicator

B Impugnatura ergonomiche in tecnopolimeri ad alta resistenza
Ergonomic handle in high-resistant technopolymer

C Batteria al litio ricaricabile 21.6V 2.5Ah - 360 gr.
Rechargeable lithium battery 21.6V 2.5Ah - 360 gr.

D Funzione spegnimento rapido e Stand-By
Quick switch off and Stand-By function

E Funzione taglio progressivo e automatico. 3 posizioni di apertura lame memorizzabili
Progressive and automatic cut. Possibility of saving up to 3 blades opening positions



Caratteristiche principali / Main features



Motore / Motor
Brushless 150W



Durata di funzionamento / Operating time
In funzione del tipo di utilizzo
Varia in base al diametro di taglio,
al tipo di legno e alla velocità dell'operatore

Depends on the use

Varies according to the cutting diameter,
the type of wood and the speed of the operator



Dotazione / Equipped with
2 batterie a slitta 21.6V 2.5Ah
2 sliding batteries 21.6V 2.5Ah



Peso (batteria escl.) / Weight (without battery)
0,87 kg



Apertura lame max / Max blades opening
40 mm



Lama mobile teflonata
Teflon-coated moving blade

Dotazioni / Dotation



KV380R70 Caratteristiche batteria / battery features

	Potenza / Power	54Wh
	Tempo di ricarica / Recharging time	2-3h
	Peso / Weight	360g
	Tensione nominale carica batteria / Battery charger rated voltage	100-240V AC - 50-60Hz
	Voltaggio / Voltage	21,6V - 2,5Ah

Utilizzo / Use

Agricoltura
Agriculture

Potatura parchi
Landscaping

Giardino
Gardening

MY PRUNING

Caratteristiche tecniche / Technical features

A Display con contatagli totale e parziale e controllo del livello di carica della batteria
Display with total and partial cut counter and battery level indicator

B Impugnatura ergonomica in tecnopolimeri ad alta resistenza
Ergonomic handle in high-resistant technopolymer

C Funzione taglio progressivo e automatico e lama teflonata. 3 posizioni di apertura lame memorizzabili
Progressive and automatic cut and teflon blade. Possibility of saving up to 3 blades opening position

D Batteria al litio ricaricabile 21.6V 2.5Ah - 360 gr.
Rechargeable lithium battery 21.6V 2.5Ah - 360 gr.

E Funzione spegnimento rapido e Stand-By
Quick switch off and Stand-By functions

POWER CUT

KV81 - KV151 - KV201

Forbici ad asta
cordless
Electronic cordless pole pruners

**Caratteristiche principali / Main features**

Motore / Motor
Brushless 225W



Durata di funzionamento / Operating time
In funzione del tipo di utilizzo

Varia in base al diametro di taglio,
al tipo di legno e alla velocità dell'operatore

Depends on the use

*Varies according to the cutting diameter,
the type of wood and the speed of the operator*



Dotazione / Equipped with
2 batteria al litio 21.6V 4.0Ah
2 batteries 21.6V 4.0Ah



Peso (batteria escl.) / Weight (without battery)
KV81 1,30 kg
KV51 1,40 kg
KV201 1,80 kg



Apertura lame max / Max blades opening
38 mm



NEW!
-2023-



M Y P R U N I N G

Dotazioni / Dotation**KVS2000R70 Caratteristiche batteria / battery features**

	Potenza / Power	86,4Wh
	Tempo di ricarica / Recharging time	4h
	Peso / Weight	500g
	Tensione nominale carica batteria / Battery charger rated voltage	100-240V AC - 50-60Hz
	Voltaggio / Voltage	21,6V - 4,0Ah

Caratteristiche tecniche / Technical features

A Display con contatagli totale e parziale e controllo del livello di carica della batteria
Display with total and partial cut counter and battery level indicator

B Batteria al litio ricaricabile 21.6V 4.0Ah
Rechargeable lithium battery 21.6V 4.0Ah

C Funzione spegnimento rapido e Stand-By
Quick switch off and Stand-By function

D Funzione di doppia apertura lame
Double opening of the blades

Utilizzo / Use



Caratteristiche principali / Main features



Motore / Motor
Brushless 40W



Durata di funzionamento / Operating time
9.000-10.000 legature
Varia in base alla velocità dell'operatore
9.000-10.000 legatures
Varies according to the speed of the operator



Dotazione / Equipped with
2 batterie 14.4V 2.0Ah
2 batteries 14.4V 2.0Ah



Peso (batteria escl.) / Weight (without battery)
0,85 kg

Dotazioni / Dotation



KV300R70 Caratteristiche batteria / battery features

	Potenza / Power	36Wh
	Tempo di ricarica / Recharging time	2-3h
	Peso / Weight	250g
	Tensione nominale carica batteria / Battery charger rated voltage	100-240V AC - 50-60Hz
	Voltaggio / Voltage	14.4 V - 2.0 Ah

F I L O P E R L E G A T R A L C I

T Y I N G M A C H I N E W I R E

L'utilizzo del filo originale **PowerCut** garantisce il funzionamento ottimale della legatralci elettronica cordless.

La legatrice viene fornita con:

180 m di filo (kit di 2 bobine di 90 m cad.)

Che permette:

- 640 legature per bobina
- 50 legature al minuto

*The original **PowerCut** wire guarantees the optimal operation of the electronic cordless tying machine.*

The tying machine is supplied with:

180 mt wire (kit of 2 reels of 90 mt each)

Which allows:

- 640 bindings per reel
- 50 bindings per minute



KV3W01	KV3W02	KV3W03
Filo standard <i>Standard tie</i> Durata 10-12 mesi <i>Duration 10-12 months</i>	Filo carta <i>Paper tie</i> Durata 6-9 mesi <i>Duration 6-9 months</i>	Filo fotodegradabile <i>Photodegradable tie</i> Durata 8-10 mesi <i>Duration 8-10 months</i>
Confezione da 50 bobine 90 m filo standard. La degradabilità del filo avviene tra i 10 e i 12 mesi dopo l'utilizzo in base alle condizioni climatiche. <i>Box of 50 reels, 90 mt each.</i> <i>The decomposition occurs between 10 and 12 months after its usage, according to climatic conditions.</i>	Confezione da 50 bobine 90m filo carta. La degradabilità del filo avviene tra i 6 e i 9 mesi dopo l'utilizzo in base alle condizioni climatiche. <i>Box of 50 reels, 90 mt each.</i> <i>The decomposition occurs between 6 and 9 months after its usage, according to climatic conditions.</i>	Confezione da 50 bobine 90m filo fotodegradabile. La degradabilità del filo avviene tra gli 8 e i 10 mesi dopo l'utilizzo in base alle condizioni climatiche. <i>Box of 50 reels, 90 mt each.</i> <i>The decomposition occurs between 8 and 10 months after its usage, according to climatic conditions.</i>





P O T A T O R I
A C A T E N A C O R D L E S S
C O R D L E S S
E L E C T R O N I C C H A I N S A W S

I potatori a catena sono le new entry nella linea PowerCut by Originale VOLPI. Questa gamma si compone di prodotti semplici da utilizzare e indicati per diverse applicazioni: dai piccoli lavori per il giardinaggio, alla potatura di grossi rami. I potatori PowerCut sono caratterizzati dalla **quasi assenza di manutenzione**, rispetto alle tradizionali motoseghe a scoppio. Sono inoltre **tutti dotati di batteria al litio cordless**, per consentire un lavoro sempre pratico e in piena libertà di movimento. La profondità di questa gamma permette di rispondere a **tutte le necessità del mercato**, scegli il modello più adatto alle tue esigenze!

The electronic chainsaws are the new entries in the PowerCut line by Originale VOLPI. This range is composed by products that are easy to use and suitable for various purposes: from small gardening jobs to pruning large branches. The PowerCut chainsaws are characterized by **little request for maintenance**, compared to the traditional combustion chainsaws. They are **all equipped with cordless lithium battery**, to allow practical works always in complete freedom of movement. The depth of this range allows to meet **all the needs of the market**. Choose the most suitable model for your needs!

POWER CUT
K V S 5 1 0 0

Potatore a catena cordless
Cordless electronic chainsaw



Dotazioni / Dotation



KV300R70 Caratteristiche batteria / battery features

	Potenza / Power	36Wh
	Tempo di ricarica / Recharging time	2-3h
	Peso / Weight	250g
	Tensione nominale carica batteria / Battery charger rated voltage	100-240V AC - 50-60Hz
	Voltaggio / Voltage	14.4V - 2.5Ah

Utilizzo / Use

Agricoltura
Agriculture

Potatura parchi
Landscaping

Giardino
Gardening



Caratteristiche principali / Main features



Motore / Motor
Brushless 350W



Durata di funzionamento / Operating time
In funzione del tipo di utilizzo
Varia in base al diametro di taglio,
al tipo di legno e alla velocità dell'operatore
Depends on the use



Dotazione / Equipped with
2 batterie 14.4V 2.5Ah
2 batteries 14.4V 2.5Ah



Peso (batteria escl.) / Weight (without battery)
1,20 kg



Ø max di taglio / Max cutting Ø
80 mm



Lunghezza barra / Bar length
9 cm

MY PRUNING

Caratteristiche tecniche / Technical features

A Doppio interruttore di sicurezza
Double safety switch

B Batteria al litio ricaricabile 14.4V 2.5Ah - 250 gr. Tempo di ricarica 2-3h.
Rechargeable lithium battery 14.4V 2.5Ah - 250 gr. Charging time 2-3h.

C Serbatoio olio integrato con livello visibile dall'esterno e lubrificazione catena manuale tramite "primer"
Integrated oil tank with external visible level and manual lubrication of the chain with "primer" system

D Canna da 1/4" x 1.1 (32 maglie) con copertura protettiva e barra da 5"
1/4" x 1.1 chain (32 links) with protective cover and 5" bar

E Impugnatura ergonomica con protezione per la mano
Ergonomic handle with hand protection

POWER CUT
K V S 5 5 0 0

Potatore a catena cordless
Cordless electronic chainsaw



NEW!
-2023-



Dotazioni / Dotation



KVS5000R70 Caratteristiche batteria / battery features

	Potenza / Power	57,6Wh
	Tempo di ricarica / Recharging time	3h
	Peso / Weight	350g
	Tensione nominale carica batteria / Battery charger rated voltage	100-240V AC - 50-60Hz
	Voltaggio / Voltage	14.4V - 4.0Ah

Utilizzo / Use

Agricoltura
Agriculture

Potatura parchi
Landscaping

Giardino
Gardening

MY PRUNING

Caratteristiche principali / Main features



Motore / Motor
Brushless 650W



Durata di funzionamento / Operating time

In funzione del tipo di utilizzo
Varia in base al diametro di taglio,
al tipo di legno e alla velocità dell'operatore

Depends on the use

Varies according to the cutting diameter,
the type of wood and the speed of the operator



Dotazione / Equipped with
2 batterie a slitta 14.4V 4.0Ah
2 sliding batteries 14.4V 4.0Ah



Peso (batteria escl.) / Weight (without battery)
1,25 kg



Ø max di taglio / Max cutting Ø
80 mm



Lunghezza barra / Bar length
9 cm

Caratteristiche tecniche / Technical features

A Doppio interruttore di sicurezza
Double safety switch

B Batteria al litio ricaricabile 14.4V 4.0Ah - 350 gr.
Rechargeable lithium battery 14.4V 4.0Ah - 350 gr.

C Serbatoio olio integrato con livello visibile dall'esterno e lubrificazione catena automatica con pompa elettronica
Integrated oil tank with external visible level and automatic chain lubrication with electronic pump

D Catena da 1/4" x 1.1 (32 maglie) con copertura protettiva e barra da 5"
1/4" - 1.1 chain (32 links) with 5" bar and protective cover

E Impugnatura ergonomica con protezione per la mano
Ergonomic handle with hand protection

POWER CUT
K V S 6 0 0 0

Potatore a catena cordless
Cordless electronic chainsaw



Dotazioni / Dotation



KVS2000R70 Caratteristiche batteria / battery features

	Potenza / Power	86,4Wh
	Tempo di ricarica / Recharging time	4h
	Peso / Weight	500g
	Tensione nominale carica batteria / Battery charger rated voltage	100-240V AC - 50-60Hz
	Voltaggio / Voltage	21,6V - 4,0Ah

Utilizzo / Use

Agricoltura
Agriculture

Potatura parchi
Landscaping

Giardino
Gardening

Caratteristiche principali / Main features



Motore / Motor
Brushless 950W



Durata di funzionamento / Operating time

In funzione del tipo di utilizzo
Varia in base al diametro di taglio,
al tipo di legno e alla velocità dell'operatore

Depends on the use

Varies according to the cutting diameter,
the type of wood and the speed of the operator



Dotazione / Equipped with
2 batterie a slitta 21.6V 4.0Ah
2 sliding batteries 21.6V 4.0Ah



Peso (batteria escl.) / Weight (without battery)
1,50 kg



Ø max di taglio / Max cutting Ø
160 mm



Lunghezza barra / Bar length
19 cm

Caratteristiche tecniche / Technical features

A Display di visualizzazione carica batteria, ore lavoro, lubrificazione (in %)
Display with battery level indicator, working hours indicator and chain lubrication %

B Doppio interruttore di sicurezza
Double safety switch

C Batteria al litio ricaricabile 21.6V 4.0Ah - 500 gr.
Rechargeable lithium battery 21.6V- 4.0Ah -500 gr

D Tappo olio catena e scatola ingranaggi
Cap for chain and gearbox lubrication

E Catena da 1/4" x 1.1 (48 maglie) con copertura protettiva e barra da 8"
1/4" - 1.1 chain (48 links) with 8" bar with backlash protection

F Lubrificazione catena automatica e regolabile in due modalità con pompa elettronica
Automatic and adjustable chain lubrication in 2 modes with electronic pump

G Impugnatura ergonomica con protezione per la mano
Ergonomic handle with hand hand protection

POWER CUT
K V S 8 0 0 0

Potatore a catena cordless
Cordless electronic chainsaw



Dotazioni / Dotation



KVS2000R70 Caratteristiche batteria / battery features

	Potenza / Power	86,4Wh
	Tempo di ricarica / Recharging time	4h
	Peso / Weight	500g
	Tensione nominale carica batteria / Battery charger rated voltage	100-240V AC - 50-60Hz
	Voltaggio / Voltage	21,6V - 4,0Ah

Utilizzo / Use

Agricoltura
Agriculture

Potatura parchi
Landscaping

Giardinaggio
Gardening

MY PRUNING

Caratteristiche principali / Main features



Motore / Motor
Brushless 950W



Durata di funzionamento / Operating time

In funzione del tipo di utilizzo
Varia in base al diametro di taglio,
al tipo di legno e alla velocità dell'operatore

Depends on the use

Varies according to the cutting diameter,
the type of wood and the speed of the operator



Dotazione / Equipped with
2 batterie a slitta 21.6V 4.0Ah
2 sliding batteries 21.6V 4.0Ah



Peso (batteria escl.) / Weight (without battery)
1,60 kg



Ø max di taglio / Max cutting Ø
160 mm



Lunghezza barra / Bar length
19 cm

Caratteristiche tecniche / Technical features

A Tappo olio catena e scatola ingranaggi
Cap for chain and gearbox lubrication

B Impugnatura supplementare per lavorare a due mani
Second handle to work with both hands

C Display di visualizzazione carica batteria, ore lavoro, lubrificazione (in %), temperatura scheda elettronica
Display with battery level indicator, working hours indicator, chain lubrication %, and cardboard temperature

D Doppio interruttore di sicurezza
Double safety switch

E Batteria al litio ricaricabile 21.6V 4.0Ah - 500 gr.
Rechargeable lithium battery 21.6V- 4.0Ah - 500 gr.

F Catena da 1/4" x 1.1 (48 maglie) con copertura protettiva e barra da 8"
1/4"- 1.1 chain (48 links) with 8" bar with backlash protection

G Lubrificazione catena automatica e regolabile in due modalità con pompa elettronica
Automatic and adjustable chain lubrication in 2 modes with electronic pump

H Impugnatura ergonomica con protezione per la mano
Ergonomic handle with hand hand protection

K V S 7 0 0 0 P
K V S 7 1 0 0 P

Potatore a catena cordless
con asta
Cordless electronic chainsaw
with pole



Asta telescopica / Telescopic pole

KVS7000P

Lunghezza min-max / Length min-max
170 - 250 cm

KVS7100P

Lunghezza min-max / Length min-max
250 - 350 cm



Dotazioni / Dotation



KVS2000R70 Caratteristiche batteria / battery features

	Potenza / Power	86,4Wh
	Tempo di ricarica / Recharging time	4h
	Peso / Weight	500g
	Tensione nominale carica batteria / Battery charger rated voltage	100-240V AC - 50-60Hz
	Voltaggio / Voltage	21,6V - 4,0Ah

Utilizzo / Use

Agricoltura
Agriculture



Potatura parchi
Landscaping



Giardinaggio
Gardening



Caratteristiche principali / Main features



Motore / Motor
Brushless 950W



Durata di funzionamento / Operating time

In funzione del tipo di utilizzo
Varia in base al diametro di taglio,
al tipo di legno e alla velocità dell'operatore

Depends on the use

*Varies according to the cutting diameter,
the type of wood and the speed of the operator*



Dotazione / Equipped with
2 batterie a slitta 21.6V 4.0Ah
2 sliding batteries 21.6V 4.0Ah



Peso (batteria escl.) / Weight (without battery)
KVS7000P 2,70 kg
KVS7100P 3,00 kg



Ø max di taglio / Max cutting Ø
160 mm



Lunghezza barra / Bar length
19 cm

Caratteristiche tecniche / Technical features

A Display di visualizzazione carica batteria, ore lavoro, lubrificazione (in %), temperatura scheda elettronica
Display with battery level indicator, working hours indicator, chain lubrication %, and cardboard temperature

B Doppio interruttore di sicurezza
Double safety switch

C Impugnatura ergonomica con protezione per la mano
Ergonomic handle with hand protection

D Batteria al litio ricaricabile 21.6V 4.0Ah - 500 gr.
Rechargeable lithium battery 21.6V- 4.0Ah - 500 gr

E Catena da 1/4" x 1.1 (48 maglie) con copertura protettiva e barra da 8"
1/4" - 1.1 chain (48 links) with 8" bar with backlash protection

F Lubrificazione catena automatica e regolabile in due modalità con pompa elettronica
Automatic and adjustable chain lubrication in 2 modes with electronic pump

G Asta telescopica
Telescopic pole

POWER CUT
K V S 8 0 0 0 P

Potatore a catena cordless
con asta
Cordless electronic chainsaw
with pole



008650428



Dotazioni / Dotation



KVS2000R70 Caratteristiche batteria / battery features

	Potenza / Power	86,4Wh
	Tempo di ricarica / Recharging time	4h
	Peso / Weight	500g
	Tensione nominale carica batteria / Battery charger rated voltage	100-240V AC - 50-60Hz
	Voltaggio / Voltage	21,6V - 4,0Ah

Utilizzo / Use

Agricoltura
Agriculture

Potatura parchi
Landscaping

Giardinaggio
Gardening

Caratteristiche principali / Main features



Motore / Motor
Brushless 950W



Durata di funzionamento / Operating time

In funzione del tipo di utilizzo
Varia in base al diametro di taglio,
al tipo di legno e alla velocità dell'operatore



Depends on the use
Varies according to the cutting diameter,
the type of wood and the speed of the operator



Dotazione / Equipped with
2 batterie a slitta 21.6V 4.0Ah
2 sliding batteries 21.6V 4.0Ah



Peso (batteria escl.) / Weight (without battery)
4,00 kg



Ø max di taglio / Max cutting Ø
160 mm



Lunghezza barra / Bar length
19 cm

Caratteristiche tecniche / Technical features

A Display di visualizzazione carica batteria, ore lavoro, lubrificazione (in %), temperatura scheda elettronica
Display with battery level indicator, working hours indicator, chain lubrication %, and cardboard temperature

B Doppio interruttore di sicurezza
Double safety switch

C Impugnatura ergonomica con protezione per la mano
Ergonomic handle with hand protection

D Batteria al litio ricaricabile 21.6V 4.0Ah - 500 gr.
Rechargeable lithium battery 21.6V- 4.0Ah - 500 gr

E Catena da 1/4" x 1.1 (48 maglie) con copertura protettiva e barra da 8"
1/4" - 1.1 chain (48 links) with 8" bar with backlash protection

F Testa orientabile con serbatoio olio integrato e lubrificazione catena automatica e regolabile in due modalità
Steerable head with integrated oil tank and automatic and adjustable chain lubrication in 2 modes

G Asta telescopica
Telescopic pole

**F O R B I C I A C A V O
C O N B A T T E R I A A Z A I N O**
**C O R D E D P R U N E R
W I T H B A C K P A C K B A T T E R Y**

PowerCut è la linea di **forbici da potatura a cavo** progettate da **Originale VOLPI** con tecnologie all'avanguardia. Esse sono costruite con materiali di qualità, nel rispetto dell'ambiente, per consentire di diminuire lo sforzo e ridurre al massimo i tempi di lavoro. Tutti i prodotti sono dotati di **motore brushless** che permette di sviluppare utensili ad elevato rendimento, leggeri e compatti.

PowerCut is a complete range of **corded pruners** designed by **Originale VOLPI** with advanced technologies. It has been created with high quality materials, respecting the environment, in order to reduce the effort and the working time of the operator. All these products are equipped with **brushless motor**, that helps the development of lightweight, compact and high performing tools.



POWER CUT
KV 600

Forbici a cavo con batteria a zaino
Electronic corded pruner
with backpack battery



Caratteristiche principali / Main features



Motore / Motor
Brushless 350W



Durata di funzionamento / Operating time
8-10h



Dotazione / Equipped with
1 batteria a zaino 44V 4.4Ah
1 backpack battery 44V 4.4Ah



Peso (batteria escl.) / Weight (without battery)
0,80 kg



Apertura lame max / Max blades opening
35 mm



Indicatore di carica
Charge indicator



Batteria Multi KV
Multi KV battery



Dotazioni / Dotation



KV600R70 Caratteristiche batteria / battery features

	Potenza / Power	193,6Wh
	Tempo di ricarica / Recharging time	4-5 h
	Peso / Weight	1.6 kg
	Tensione nominale carica batteria / Battery charger rated voltage	100-240V AC - 50-60Hz
	Voltaggio / Voltage	44V - 4.4Ah

Caratteristiche tecniche / Technical features

A Registrazione e lubrificazione rapida del gruppo lame
Quick blade assembly and lubrication

B Trasmissione a vite a ricircolo di sfere
Transmission by ball nut screw

C Impugnatura in tecnopolimero con fibra di carbonio
Handle in technopolymer & carbon fiber

D Doppia apertura lame e taglio progressivo
Double blades opening and progressive cut



POWER CUT
KV 700

Forbici a cavo con batteria a zaino
Electronic corded pruner
with backpack battery



Caratteristiche principali / Main features



Motore / Motor
Brushless 350W



Durata di funzionamento / Operating time
8-10h



Dotazione / Equipped with
1 batteria a zaino 44V 4.4Ah
1 backpack battery 44V 4.4Ah



Peso (batteria escl.) / Weight (without battery)
0,95 kg



Apertura lame max / Max blades opening
40 mm



Indicatore di carica
Charge indicator



Batteria Multi KV
Multi KV battery



Dotazioni / Dotation



KV600R70 Caratteristiche batteria / battery features

	Potenza / Power	193,6Wh
	Tempo di ricarica / Recharging time	4-5 h
	Peso / Weight	1.6 kg
	Tensione nominale carica batteria / Battery charger rated voltage	100-240V AC - 50-60Hz
	Voltaggio / Voltage	44V - 4.4Ah

Caratteristiche tecniche / Technical features

A Registrazione e lubrificazione rapida del gruppo lame
Quick blade assembly and lubrication

B Trasmissione a vite a ricircolo di sfere
Transmission by ball nut screw

C Impugnatura in tecnopolimero con fibra di carbonio
Handle in technopolymer & carbon fiber

D Doppia apertura lame e taglio progressivo
Double blades opening and progressive cut



M E R C H A N D I S I N G

CAP



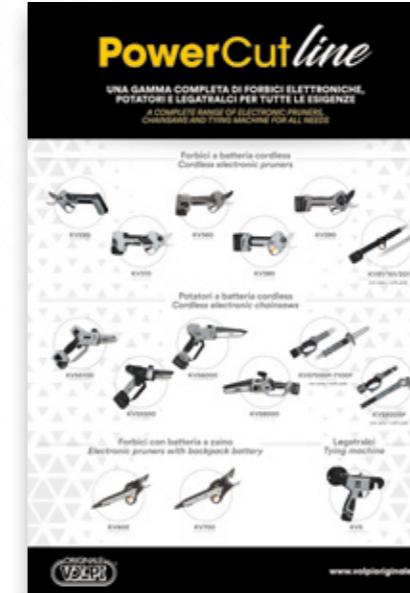
Codice Code	Descrizione Description
CATCAPVOLPI	CAP Volpi

T-SHIRT



Codice Code	Descrizione Description
CATSHIRTVOLPI	T-Shirt Volpi

POSTER POWERCUT



Codice Code	Descrizione Description
CATPOSPCUT	Poster 70x100 PowerCut

DISPLAY POWERCUT



Codice Code	Descrizione Description
KMESP5	Display PowerCut

GILET



Codice Code	Descrizione Description
CATGILETVOLPI	Gilet Volpi

JACKET



Codice Code	Descrizione Description
CATGHVOLPI	Jacket Volpi

GRASSO / GREASE



Codice Code	Descrizione Description
LUB200	Grasso multiuso al PTFE (200ml) PTFE multipurpose grease (200ml)

METALLIC STAND



Codice Code	Descrizione Description
KMESP3G	Metallic stand Volpi 900x450x2000 mm

C O N D I Z I O N I G E N E R A L I D I V E N D I T A

1. Listino: il presente listino di vendita Volpi 2023 entra in vigore il 01.06.2022 e decade il 31.05.2023.
2. Prezzi: i prezzi esposti si intendono IVA esclusa e non sono impegnativi in quanto possono variare in relazione al costo delle materie prime e della mano d'opera. I prezzi, inoltre, si intendono per merce resa franco nostro stabilimento in Casalromano.
3. Minimo d'ordine e relativo pagamento: il valore minimo per l'evasione di un ordine con pagamento a mezzo ricevuta bancaria è di € 300,00 oltre a IVA. Per ordini inferiori a tale importo il pagamento è sempre in contrassegno. Per ordini inferiori a € 50,00 oltre a IVA non viene applicato alcuno sconto.
4. Modalità di pagamento: i pagamenti devono essere fatti direttamente alla Davide e Luigi Volpi S.p.A. al nostro domicilio di Casalromano (MN). Le condizioni di pagamento sono quelle esposte in fattura e sono impegnative ed in caso di mancato pagamento alla scadenza convenuta decorreranno dal giorno successivo gli interessi convenzionali. In tal caso la ditta si riterrà autorizzata ad emettere tratta a vista a carico del cliente comprensiva di interessi e spese.
5. Spedizione: la spedizione viene effettuata con il corriere convenzionato con la Volpi e le spese di trasporto relative saranno addebitate in fattura. In caso di richiesta di un corriere convenzionato col cliente la merce verrà sempre spedita in porto assegnato. La merce viaggia sempre a rischio e pericolo del committente, anche se spedita in porto franco.
6. Modalità di consegna: ci riserviamo la facoltà di evadere ordini anche parzialmente in relazione alle esigenze di lavorazione o alle disponibilità di magazzino.
7. Termini: i termini di consegna non sono impegnativi da parte nostra e per nessun motivo verranno riconosciuti indennizzi per eventuali ritardi. Inoltre, i ritardi nelle consegne non danno diritto alla riduzione o all'annullamento dell'ordine.
8. Reclami: eventuali reclami dovranno essere presentati entro otto giorni dal ricevimento della merce e così pure eventuali mancanze di colli dovranno essere segnalate nel documento di trasporto sempre entro gli otto giorni.
9. Garanzia: tutti i nostri prodotti sono garantiti da difetti di fabbricazione essendo prima della spedizione controllati e collaudati. Eventuali parti trovate dal cliente difettose saranno da noi riparate o sostituite gratuitamente. Non sono coperte da garanzia le parti considerate di consumo e quelle che dovessero risultare difettose a causa di negligenza o trascuratezza del cliente, danni causati da trasporto ovvero di circostanze che comunque non possono farsi risalire a difetti di fabbricazione del prodotto.
10. La Davide e Luigi Volpi Spa si riserva di modificare o eliminare prodotti del presente catalogo ogni qualvolta lo ritenga necessario, senza preavviso, avendo per obbiettivo il continuo miglioramento dei prodotti.
11. Contestazioni: qualunque contestazione non dà diritto al compratore di sospendere o ritardare i pagamenti. Per qualsiasi controversia derivante da affari trattati da noi o dai nostri agenti, sia in Italia che all'estero, l'autorità competente è quella giudiziaria di Mantova.

E X P O R T G E N E R A L S A L E S C O N D I T I O N S

1. *Orders fulfilment: we reserve the right to process orders even in part, according to production needs or stock availability.*
2. *Delivery terms: delivery terms are not binding and in no case shall compensation be awarded for any delays. Furthermore delays in deliveries do not give the right to any reduction or cancellation of the order.*
3. *Complaints: any complaints shall be filed within eight days from receipt of the goods, and any missing packages shall be equally reported in the transport document within eight days.*
4. *Warranty: all our products are guaranteed against manufacturing defects since they are checked and tested before shipment. Any parts found to be defective by the customer shall be repaired or replaced by us free of charge. The parts considered consumables are not covered by the warranty, nor those parts that prove to be defective due to negligence or carelessness by the customer, to damage caused by transportation or to circumstances that, in any case, cannot be attributable to manufacturing defects in the product.*
5. *Disputes: no dispute will give the buyer the right to suspend or delay payments. For any dispute arising out of business transacted by us or our agents, either in Italy or abroad, the competent authority shall be the court of Mantua, Italy.*

N O T E / N O T E S



©2022 Diritti riservati alla Davide e Luigi Volpi SpA

AZIENDA A GESTIONE CERTIFICATA
DA ICIM UNI EN ISO 9001:2015
COMPANY WITH QUALITY SYSTEM MANAGEMENT
CERTIFIED BY ICIM UNI EN ISO 9001:2015

Via San Rocco, 10
46040 Casalromano (MN) Italia
Tel. +39 0376 76009 - Fax +39 0376 76408
info@volpioriginale.it